



DEN EUROPÆISKE CENTRALBANK

9. januar 2001

PRESSEMEDDELELSE

EUROSYSTEMETS KONSOLIDEREDE ÅBNINGSBALANCE

pr. 1. januar 2001

og

EUROSYSTEMETS KONSOLIDEREDE UGENTLIGE BALANCE

pr. 5. januar 2001¹

Eurosystemets konsoliderede åbningsbalance pr. 1. januar 2001

Som meddelt sidste uge har ECB, på baggrund af Bank of Greece's indtræden i Eurosystemet pr. 1. januar 2001, besluttet at offentliggøre en konsolideret åbningsbalance for Eurosystemet pr. 1. januar 2001, der omfatter Bank of Greece. Denne konsoliderede åbningsbalance offentliggøres sammen med den konsoliderede ugentlige balance pr. 5. januar 2001. Det skal bemærkes, at poster, der hidtil var denomineret i græske drakmer, fra og med denne konsoliderede åbningsbalance er blevet flyttet fra poster denomineret "i fremmed valuta" til poster denomineret "i euro". Transaktioner med og tilgodehavender/forpligtelser over for græske residerter er desuden blevet flyttet fra poster med betegnelsen "uden for

¹ Denne konsoliderede åbningsbalance og ugentlige balance indeholder ikke endelige tal, da årsresultaterne endnu ikke foreligger.

euroområdet" på balancen til poster med betegnelsen "i euroområdet". Endvidere er passivpost 12 "Kapital og reserver" faldet lidt sammenlignet med den konsoliderede ugentlige balance pr. 29. december 2000. Denne ændring skyldes tekniske årsager i forbindelse med nye bogføringsprocedurer, som en national centralbank har indført pr. 1. januar 2001 for pengepolitiske operationer i oversøiske territorier.

Eurosystemets konsoliderede ugentlige balance pr. 5. januar 2001#

I denne uges konsoliderede balance er beløbene i kolonnen **"Ændring i forhold til ugen før pga. transaktioner"** blevet beregnet ved at sammenligne denne uges balance med balancen i førnævnte konsoliderede åbningsbalance pr. 1. januar 2001.

I. Poster uden relation til de pengepolitiske operationer

I ugen, der sluttede den 5. januar 2001, reduceredes Eurosystemets nettoposition i fremmed valuta (aktivpost 2 og 3 fratrasket passivpost 7, 8 og 9) med EUR 1,5 milliarder til EUR 261,4 milliarder. Faldet skyldtes de nationale centralbankers kunde- og porteføljetransaktioner og afslutningen på operationer, som Bank of Greece havde udført inden sin indtræden i Eurosystemet.

Eurosystemets beholdninger af omsættelige **værdipapirer i euro udstedt af resider i euroområdet** (aktivpost 7) forblev praktisk taget uændrede og udgjorde EUR 28,9 milliarder. **Seddelomløbet** (passivpost 1) faldt med EUR 7,4 milliarder til EUR 372,8 milliarder. **Forpligtelserne over for offentlig forvaltning og service** (passivpost 5,1) faldt med EUR 2,3 milliarder til EUR 51,2 milliarder.

II. Poster med relation til de pengepolitiske operationer

Eurosystemets nettoudlån til kreditinstitutter (aktivpost 5 fratrasket passivpost 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 og 4) faldt med EUR 20,7 milliarder til EUR 244,2 milliarder. Onsdag den 3. januar 2001

udløb en **primær markedsoperation** på EUR 121 milliarder, og en ny på EUR 101 milliarder blev afviklet.

Anvendelsen af den **marginale udlånsfacilitet** (aktivpost 5.5) udgjorde EUR 0,1 milliarder (sammenlignet med EUR 0,6 milliarder i ugen før). Anvendelsen af **indlånsfaciliteten** (passivpost 2.2) udgjorde EUR 0,1 milliarder (sammenlignet med EUR 0,2 milliarder i ugen før).

III. Anfordringskonti i euroområdet kreditinstitutter

Som et resultat af alle transaktioner reduceredes kreditinstitutternes **anfordringskonti** i Eurosystemet (passivpost 2.1) med EUR 9,4 milliarder til EUR 117,2 milliarder.

Den Europæiske Centralbank

Pressetjenesten

Kaiserstrasse 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tlf.: +49 69 1344 7455, Fax: +49 69 1344 7404

Internet: <http://www.ecb.int>

Eftertryk tilladt med kildeangivelse



DEN EUROPÆISKE CENTRALBANK

Eurosystemets konsoliderede åbningsbalance pr. 1. januar 2001

(Millioner EUR)

Aktiver	Balance pr. 1. januar 2001	Passiver	Balance pr. 1. januar 2001
1 Guld og tilgodehavender i guld	118.615	1 Seddelomløb	380.276
2 Tilgodehavender i fremmed valuta hos residerter uden for euroområdet		2 Forpligtelser i euro over for kreditinstitutter i euroområdet i forbindelse med pengepolitiske operationer	
2.1 tilgodehavender hos IMF	27.095	2.1 anfordringskonti	
2.2 banktilgodehavender og værdipapirer, eksterne lån og andre eksterne aktiver	243.446	(herunder reservekravsordningen)	126.599
	270.541	2.2 indlånsfacilitet	240
3 Tilgodehavender i fremmed valuta hos residerter i euroområdet	18.253	2.3 tidsinskud	0
4 Tilgodehavender i euro hos residerter uden for euroområdet		2.4 finjusterende markedsoperationer	0
4.1 banktilgodehavender, værdipapirer og lån	4.406	2.5 indlån i forbindelse med marginbetalinger	0
4.2 tilgodehavender opstået i forbindelse med kreditfaciliteten under ERM II	0		126.839
	4.406	3 Andre forpligtelser i euro over for kreditinstitutter i euroområdet	10.623
5 Udlån i euro til kreditinstitutter i euroområdet i forbindelse med pengepolitiske operationer		4 Udstedte gældsbeviser	3.784
5.1 primære markedsoperationer	222.988	5 Forpligtelser i euro over for andre residerter i euroområdet	
5.2 langfristede markedsoperationer	45.000	5.1 offentlig forvaltning og service	53.546
5.3 finjusterende markedsoperationer	0	5.2 andre forpligtelser	6.439
5.4 strukturelle markedsoperationer	0		59.985
5.5 marginal udlånsfacilitet	607	6 Forpligtelser i euro over for residerter uden for euroområdet	11.669
5.6 udlån i forbindelse med marginbetalinger	53	7 Forpligtelser i fremmed valuta over for residerter i euroområdet	6.260
	268.648	8 Forpligtelser i fremmed valuta over for residerter uden for euroområdet	
6 Andre tilgodehavender i euro hos kreditinstitutter i euroområdet	2.028	8.1 indlån og andre forpligtelser	12.414
7 Værdipapirer i euro fra residerter i euroområdet	28.817	8.2 forpligtelser opstået i forbindelse med kreditfaciliteten under ERM II	0
8 Offentlig forvaltning og service - gæld i euro	69.375		12.414
9 Andre aktiver	90.278	9 Tildelte særlige trækningsrettigheder i IMF	7.168
		10 Andre forpligtelser	78.825
		11 Revalueringskonti	118.752
		12 Kapital og reserver	54.366
Aktiver i alt	870.961	Passiver i alt	870.961

På grund af afrunding stemmer totaler/subtotaler ikke nødvendigvis.



DEN EUROPÆISKE CENTRALBANK

Eurosystemets konsoliderede ugentlige balance pr. 5 januar 2001

(Millioner EUR)

Aktiver	Balance pr. 5 januar 2001	Ændring i forhold til ugen før p.g. af transaktioner	Passiver	Balance pr. 5 januar 2001	Ændring i forhold til ugen før p.g. af transaktioner
1 Guld og tilgodehavender i guld	118.615	0	1 Seddelomløb	372.834	-7.442
2 Tilgodehavender i fremmed valuta hos residerter uden for euroområdet			2 Forpligtelser i euro over for kreditinstitutter i euroområdet i forbindelse med pengepolitiske operationer		
2.1 tilgodehavender hos IMF	27.002	-93	2.1 anfordringskonti (herunder reservekravsordningen)	117.241	-9.358
2.2 banktilgodehavender og værdipapirer, eksterne lån og andre eksterne aktiver	240.564	-2.882	2.2 indlånsfacilitet	74	-166
	267.566	-2.975	2.3 tidsindsud	0	0
3 Tilgodehavender i fremmed valuta hos residerter i euroområdet	17.616	-637	2.4 finjusterende markedsoperationer	0	0
4 Tilgodehavender i euro hos residerter uden for euroområdet			2.5 indlån i forbindelse med marginbetalinger	12	12
4.1 banktilgodehavender, værdipapirer og lån	5.209	803		117.327	-9.512
4.2 tilgodehavender opstået i forbindelse med kreditfaciliteten under ERM II	0	0	3 Andre forpligtelser i euro over for kreditinstitutter i euroområdet	7.679	-2.944
	5.209	803	4 Udstedte gældsbeviser	3.784	0
5 Udlån i euro til kreditinstitutter i euroområdet i forbindelse med pengepolitiske operationer			5 Forpligtelser i euro over for andre residerter i euroområdet		
5.1 primære markedsoperationer	202.986	-20.002	5.1 offentlig forvaltning og service	51.201	-2.345
5.2 langfristede markedsoperationer	45.000	0	5.2 andre forpligtelser	6.132	-307
5.3 finjusterende markedsoperationer	0	0		57.333	-2.652
5.4 strukturelle markedsoperationer	0	0	6 Forpligtelser i euro over for residerter uden for euroområdet	11.715	46
5.5 marginal udlånsfacilitet	59	-548	7 Forpligtelser i fremmed valuta over for residerter i euroområdet	5.833	-427
5.6 udlån i forbindelse med marginbetalinger	61	8	8 Forpligtelser i fremmed valuta over for residerter uden for euroområdet		
	248.106	-20.542	8.1 indlån og andre forpligtelser	10.778	-1.636
6 Andre tilgodehavender i euro hos kreditinstitutter i euroområdet	805	-1.223	8.2 forpligtelser opstået i forbindelse med kreditfaciliteten under ERM II	0	0
7 Værdipapirer i euro fra residerter i euroområdet	28.859	42		10.778	-1.636
8 Offentlig forvaltning og service - gæld i euro	69.375	0	9 Tildelte særlige trækningsrettigheder i IMF	7.168	0
9 Andre aktiver	87.600	-2.678	10 Andre forpligtelser	76.187	-2.638
			11 Revalueringskonti	118.752	0
			12 Kapital og reserver	54.361	-5
Aktiver i alt	843.751	-27.210	Passiver i alt	843.751	-27.210

På grund af afrunding stemmer totaler/subtotaler ikke nødvendigvis.